

联合国
大 会

第四十六届会议
正式记录

第五委员会
第36次会议
1991年11月18日
星期一上午10时举行
纽约

第36次会议简要记录

主席：蒙特塞尔先生（阿拉伯利比亚民众国）

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

UN LIBRARY

目 录

议程项目107：1992-1993两年期方案概算（续）

国际电子计算机中心：1992年概算

联合国纳米比亚基金：纳米比亚学生奖学金方案

裁军事务咨询委员会：请求A/46/334号文件所载联合国裁军研究所董事会建议

列出的财务援助

联合检查组成员的服务条件

议程项目106：1990-1991两年期方案概算（续）

在温得和克设立的联合国新闻中心

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/C.5/46/SR.36
3 December 1991
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

上午10时25分宣布开会。

议程项目107：1992-1993两年方案概算(续)

1. BAUDOT先生(方案规划和预算司司长)答复各代表团在1992-1993两年期方案概算初读期间提出的问题。他说他将把非正式协商期间处理的问题撇在一边,特别是有关设置或改叙职位和行预咨委会根据未清算余额建议全面核减\$1300万等问题。

2. 关于第1款(综合决策、指导和协调),有人就代表旅费提出各种问题。秘书处这方面的惯例如下:在通过第45/248A号决议前,本组织为各最不发达国家一名代表支付头等舱旅费,并为其中各国其他四名代表支付经济舱旅费。自从通过该决议以后,本组织根据秘书长ST/SGB/107/Rev.6号公报,为各最不发达国家一名代表支付头等舱旅费,而其他四名代表在超过9小时的飞行时间可领取比头等舱稍低的旅费,即商业舱旅费。

3. 关于第2款(斡旋和维持和平;维持和平;研究和收集资料),一些代表团指出,联合国驻印度和巴基斯坦军事观察团的概算比目前两年期的预算高出很多。这样增加的理由是观察团由于下列三种原因需要一架新飞机:到目前为止使用的飞机不适当地区的地势;当地很难买到它使用的燃料;最后是出租这架飞机的公司已经破产。

4. 提及驻拉瓦尔品第(巴基斯坦)军事观察团办公房地租金概算增加时,他说,该办公房地已经易手,本组织最后同意照新房东所要求的价钱支给,因为已证实不可能找到更便宜的同类办公房地价钱。尽管加租,但是新的房地租还是低于包括难民专员办事处和开发计划署在内的联合国其他机构在同一地区所付房租。其他维持和平特派团所用的办公房地若非免缴租金就是以市价租来。关于车辆更新,提议28辆车车队中有6辆应该更新,以符轻型车辆使用5年,重型车辆使用6至7年应予更新的标准。

措施。

5. 至于援助黎巴嫩重建和发展协调专员办事处与政治和大会事务及秘书处服务厅之间的关系，他解释说，后者执行了一种联络职务，但是没有专职负责这些职务的官员。这个职务怎么会委托协调专员办事处是很难理解的，他的开支会因此增加；而且出席总部的职务也不再需要。

6. 关于难民研究和资料收集厅的活动，他说该办事处负责监测难民流动：大会正在最近的决议(A/44/164和45/153号决议)中具体提到该厅的作用是对难民和流离失所的人的流动“操作一个有效的预警系统和加强协调联合国各机构资料收集和分析工作的协调中心”。

7. 最后，在表2.3的“其他代表和代表团”分项下没有指明估计支出，因为其中大多数活动都不可能预先看出是否需要资源，或资源数量。因此，秘书处除了象1990-1991两年期所作的那样遵照临时及非常费用的程序之外，也别无其他解决办法。

8. 关于方案概算第3款(政治和安全理事会事务)，有人提及理事会正式文件延后出版，也有人问这些文件的翻译和发行是否不应外部翻译和编辑，甚而使用新格式。安全理事会文件包括每年印发的理事会决议和决定；理事会会议逐字记录和每季度补编印本。第3款没有为编写这些文件的人事资源列出经费，由会议事务部的工作人员处理这项工作。只有印刷项目下列出概算。目前的格式非常适合本组织1992年开始使用的电子排版系统，使其可以内部印刷若干文件的英文、法文、西班牙文本；希望不久将来也可以印刷阿拉伯文、中文和俄文本。

9. 从来没有耽误过理事会决议和决定的印刷，因为这些文件是当作优先文件处理：1990-1991年文件概要已经印发。关于理事会会议逐字记录和每季补编延后印刷，它已有文件送交会议委员会1992年会议，内载全部问题的分析，并提出逐字记录的解决办法。不管怎样，编写这些文本——极为专门的工作——仍应由联合国人员负责，因为本组织所有重要文本都是这样做。

10. 关于延迟出版《安全理事会惯例汇编》，他说，1985至1988年状况将于1992年年中完成：顺此继续往后延。有关工作的完成，不是出于会议事务部而是出于安全理事会和政治委员会司的一个处，因为该处由四名专业人员和两名一般事务人员组成。这种工作不可能由外面的人做，因为它需要全面了解安全理事会的程序和惯例。

11. 另一个问题涉及印度洋问题会议所要求的经费。它已提议供应印度洋特设委员会两届会议实质服务的资源。如果委员会对该会议作出决定，它将提出所涉方案预算问题的说明。

12. 最后，他说由三个成员（法国、土耳其和美国）组成的联合国巴勒斯坦和解委员会在非正式协商范围进行工作。它已在A/46/373号文件中报告其工作。

13. 关于第四款（政治和大会事务及秘书处服务），有一个代表团要求解释有关巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会会议正式职务的概算。他解释说，所有有关巴勒斯坦人权利的座谈会、讨论会和其他会议都由巴勒斯坦人权利司安排。因此这些会议所需资源都列入该司而非委员会的项目。1986至1987年期间计划了18个会议，并举行了16个会议；1988至1989年期间提议了18个会议并举办了17个会议；而且在1990至1991年提议了19个会议并举办了18个会议。

14. 关于第9款（法律活动），他说秘书处还不能答复所提问题，但是将尽快这样做。

15. 关于第10款（海洋法事务），他说估计资源是根据联合国海洋法公约可能在收到第60份批准书（迄今已收到51份批准书）后于1992至1993财政年度期间开始生效。一旦公约开始生效，它就不再需要资助筹备委员会的活动。联合国海洋法会议决议——规定筹备委员会应保留到国际海底局大会第一届会议结束时。但是，秘书长对该公约的工作，特别是大陆架界限委员会的召开和服务方面仍需资源。

16. 关于11B款（世界粮食理事会），有人对理事会租用属于粮食组织建筑物的办公房地提出问题。联合国与意大利政府之间没有总部协定是理事会秘书处与粮食组

织缔结安排的一部分原因。鉴于罗马房地产市场的現况，理事会在粮农组织之外租用办公房地将花钱更多。

17. 关于第13款(国际经济和社会事务)，他解释说，大部分的预算外资源都准备用于统计处代表技术合作促进发展部所负责的业务项目。关于方案1，次级方案5所提的“联系”项目，他解释说，1991财政年度经常预算的项目费用约为\$10亿，\$500 000的资源取自预算外资金。

18. 关于该部与非政府组织的关系，他说，已考虑到预算格式所作改变。这些活动目前编入次级方案8(组织间合作，第13.20段)，而不再属于“行政领导和管理”项目。它们也列入“议会服务”。关于该部联络小组与非政府组织的活动不拟改变。如果委员会作此决定，秘书处当然可以恢复1990-1991年预算所采用的格式。经济互助委员会(经互会)是不复存在的机构，对它的提及将自预算定本中删除。最后，他说，已作了重大努力，将“行政领导和管理”的资源移到业务活动项下。

19. 关于第17款(联合国环境规划署)，应该指出，环境规划署的出版方案属于该署的出版委员会而非联合国出版委员会，由联合国环境基金提供资金。

20. 关于同一款，有人建议联合国原子辐射影响问题科学委员会应同国际原子能机构(原子能机构)合并。应该指出，大会已交给委员会审查原子能辐射影响的明确任务。无论如何，这个问题触及秘书处改组，而且超出委员会方案预算审议的范围。

21. 关于第22款(国际麻醉品管制)，有人问有关鸦片剂供求和使用非法毒品的活动分配到多少资源。国际麻醉品管制局秘书处主管这些活动，并将继续收到它所要求的援助。单独估计这方面需要的资源是很难的，因为它列入这一款所请求的经费。

22. 关于第26款(拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会))，有人提出预算外资源和联合国人口基金(人口基金)支助拉加经委会人口方案的问题。这个方案是同拉丁美洲人口中心(拉美人口中心)共同执行，并由人口基金提供支持。1977年，继

核减人口基金供应的预算外资金之后，拉美人口中心已要求若干员额移到经常预算。这项请求已为大会接受，而且从1978-1979两年期起，有10个员额从经常预算出资。人口基金已修正它区域活动政策，概算列明取消基金以前出资的员额。

23. 在第28款(人权)中，“一般临时助理人员”所核减的\$130万数额已因本项经费以前出资的八个员额改为常设员额而得到弥补。这种改变表示情况的正规化，因为它可以作为调查活动的永久基础，因而可以加强人权中心，而非这个国家。就人权年鉴而言，1990年号已经编妥，而且按照秘书处的估计，这次延迟已在1992-1993两年期末赶上。秘书长关于第28款的提议多少是根据秘书长所编制的工作量分析的结果。但是，这个分析不是正式文件。当作出明确决定时，它会载于说明该中心的结构的秘书长公报。关于行预咨委会请求设置《保护所有移徙工人及其家属权利国际公约》执行方面更多员额的建议，他解释说，只有两个国家——摩洛哥和墨西哥——批准这项公约。至于世界人权会议，影响到方案预算的所涉经费问题说明将在委员会通过有关决议之后提交第三委员会。

24. 关于第29A款和秘书长提议特派团团长员额应由经常预算开支的国家的难民人数，他说数字各各不同，马拉维有100万难民，而尼泊尔则屈指可数。明确表将提请委员会处理。

25. 有关新闻部的概算(第31款)已引起若干问题，包括使用特约印刷的问题。新闻部所编制的材料经常需要迅速印刷，鉴于会议事务部的工作量，这通常是无法通过内部途径来完成。但是，秘书处在可能情况下尽量利用内部印刷机能。拿秘书长的年度报告来说，会议事务部目前无法立即以六种正式语文印刷。因此，这个文件由外部印刷，开始仅以读者最多的语文，即英文，西班牙文和法文。经常预算资金或预算外资金提供联合国新闻中心编制其他三种正式语文和当地语文的文本。

26. 关于《非洲复兴》期刊，第11A款人事费除了四个员额外的其他开支项下约有\$400 000的数额。这些资源之外应增加非洲经济复苏和发展资料支助信托基金提供的预算外资金\$600 000至\$700 000。这个基金被错误地列入第31款，将在预算

定本中改列到第11A款。

27. 关于第32款(会议事务)，他指出有关会议事务为数\$3 800万费用分列在其他九个款：包括第32款在内共计数额为\$4 57亿。在\$3 800万中\$2 900万是供欧洲经委员会外的其他四个区域委员会，而\$410万是代环境规划署。因此区域委员会占第32款所不列的会议事务费的大部分。

28. 关于第33A款，他说1991年11月有关综合管理资料系统的单独帐目的余额为\$670万。这笔资金是多年期，有关维持和平活动的部分占7.4%。

29. MICHALSKI先生(美利坚合众国)问有关阿富汗方案(第2款)的审计什么时候可以分发给各会员国。他回顾美国代表团曾想了解本预算是否照顾到第四十五届会议通过限制一般事务人员职类工作人员薪金的生活费调整数；如果没有，他要求编制实际薪金与决议完全执行后薪金间差额表。此外，虽然几个星期前他已经提出请求，但是他迄未收到关于工作人员认为活动资金来源的资料。

30. GOICOHEA夫人(古巴)回顾古巴代表团曾经问及为什么有些未获授权的活动列入第11A款，而其他的获授权的活动却没有列入。关于人权事务中心的工作量问题，不能将秘书处编写的内部文件作为对大会前一届会议提出的要求的明确答复。最后，古巴代表团认为研究和资料搜集厅的活动(2C)款与“政治和安全事务服务”(第3款)下的一些活动显然重复。秘书处也许可以解释它认这两套活动之间有什么基本差别。

31. ETUKET先生(乌干达)说，他希望委员会能够提供更多关于非洲经济复原和发展新闻支助信托基金现状的和关于秘书处根据开发计划署缴款的变化考虑采取行动的明确资料。

32. INOMATA先生(日本)说，日本代表团希望了解为什么秘书长的年度报告原来以六种正式语文编写，却只以三种语文印发，又希望了解秘书处印刷的估计所需经费中有多少考虑到内部印刷的增加能力。本两年期拟议的削减事实上显然是归因于其他的因素，而不是通过更多使用内部印刷能力可能取得的节省。

33. BAUDOT先生(方案规划和预算司司长)表示他一定会尽早(肯定在非正式协商会议之前)答复日本、乌干达和美国代表提出的问题。古巴代表团对列入第11A款的活动提出的问题涉及一个较普遍的问题,必须由非正式协商会主席加以审查。关于工作量分析,没有科学的方法确定授权的数字和得到服务的委员会与员额数字之间的关系。

34. GOICOCHEA夫人(古巴)说,在非正式协商会议期间和在方案概算二读时古巴代表团保留对第11A款作出进一步评论的权利。古巴代表团注意到BAUDOT先生关于没有科学性的方法确定授权数字与员额之间关系的意见。委员会在审议第28款下的预计员额数字大量增加时必须考虑到这点。

国际电子计算中心:1992年概算(A/C.5/46/6)

35. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)说,咨询委员会根据大会第31/208(III)号决议审查了国际计算中心1992年的概算,并收到了中心主任提供给他的资料。1992年的概算是根据1.4瑞士法郎换一美元的汇率和假定通货膨胀率为4.6%,数额为13 053 600美元;1991年的概算为10 515 500美元。表1表明,概算包括资料增长305,100美元,或2.5%。咨询委员会注意到已订正1992年概算的格式,使其符合联合国的方案预算格式。

36. 秘书长的报告表2表明该中心服务的5个最大用户是联合国、卫生组织、难民专员办事处、粮食规划署和知识产权组织,这些组织一共提供了中心业务经费的84%。在“其他经费项下,概算又包括了使用该中心设施的非参与组织提供的剩余收入224 500美元。1922年联合国使用中心的份额达到2,864,200美元,按1.4瑞士法郎换1美元的汇率计算,这笔款项将由1992-1993两年期方案概算第34款(特别经费)项下联合国利用电算中心经费拨付。

37. 关于按开支种类的概算明细项目,咨询委员会注意到1992年的34个现有员额的薪酬和有关费用大致上与1991年的水平相同。“用品”项下的估计所需经费,

明显增加500,000瑞士法郎,这是由于办公室自动化和电信软件引起。估计的共同事务费也增加了360 000瑞士法郎,以弥补电子计算和办公室空间所需的额外经费和电动支助系统的费用。

38. 咨询委员会对电子计算中心1992年概算没有异议,并建议大会为此目的核准一笔13 053 600美元或188 275 000瑞士法郎的款项。然而,关于电子计算中心预算的格式,咨询委员会觉得按开始用途开出的概算摘要应当更加详尽,而且除了概算外,还应当指明每一项开支用途比前年预算的有何增加或减少。概算更明确地说明由预算外经费资助的开支也是很有用的。秘书长报告第10段表明1990年已填补了3个专门员额,因而将出缺率从40%减至25%,咨询委员会回顾在他关于电子计算中心1991年概算的报告(A/45/7/Add.3)中,认为中心在完成改组后应当配备充分员额,以满足其参与者的需要。咨询委员会希望不久能够填补仍然空出的员额。

39. 主席说,如果没有人反对,他就认为根据秘书长的报告和咨询委员会的建议,委员会核准国际电子计算中心1992年概算,数额为13 053 600美元或18 275 000瑞士法郎。

40. 就这样决定。

联合国纳米比亚基金;纳米比亚学生奖学金方案(A/C.5/46/10)

41. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)口头提出咨询委员会的报告,回顾大会在其第44/243号决议中作出的决定;A/45/46/10第3段总结了这些决定。关于解散联合国纳米比亚研究所程序的结果将在1990-1991两年期方案预算第二次执行情况报告中提出。

42. 关于奖学金方案,秘书长在他的报告第7段中指出,至1991年1月1日止,共有80名讲奖学金学员,预计其中40名在1992年予以延长,10名在1993年延长。秘书长在报告第8段和附件一中指出,从1991年至估计方案完成的1993年期间,奖学金费用总额约为\$209 800,与A/C.5/45/2指出的数字相差\$491 000是由于教育费用和学生回国

费用增加以及因若干学生需要额外时间完成学位。关于建国方案,6个进行中的培训项目将于1991年完成,4个在1992年完成,1个在1993年完成,2个在1994年完成。这些项目的全部费用约为\$3 385 300(第12段)。

43. 如附件三指出,预计到1994年底,基金的建国方案帐户将出现\$2 673 400的盈余,一般帐户出现\$205 700的亏损逆差,产生的净盈余是\$2 467 700。咨询委员会获悉,在刚果卢迪马的联合国职业训练中心的援助项目提前完成应当能够作出大量的节省。

44. 秘书长说,如有必要,他打算与基金托管委员会审查可否在总的经费余额的范围内匀支总帐户的亏损。咨询委员会不反对这项建议,并指出,这样就无需根据经常预算拨款。咨询委员会希望秘书长能够继续密切监督个别奖学金方案和各项培训项目,以保证如期完成。

45. MICHALSKI先生(美利坚合众国)从秘书长报告的第6段中注意到获得奖学金的大多数纳米比亚学生在美国的大学入学;他想知道他们当中有没有任何人免付学费。报告第5段表示结束联合国研究所的程序结果将在1990-1991两年期方案预算执行情况报告中报道。由于这份报告提供的这份资料非常简短,美国代表团正式建议第五委员会请秘书长在第四十七届会议时向它提出另外一份报道清算程序所有方面的报告。

46. ETUKET先生(乌干达)说,他希望在非正式协商会议上审议美国代表刚提出的建议。

47. 主席说,如果没有人反对,就认为委员会根据咨询委员会的建议核准文件A/C.5/46/10第13段至第15段中的秘书长结论,但有一项理解:将在关于第6款的非正式协商会议上审议第一读提出的所有问题并作出任何必要修订。

48. 就这样决定。

裁军事项咨询委员会:由于联合国裁军研究所董事会的建议(载于A/46/334)而要求向研究所提供的补助(A/46/334; A/C.5/46/11)

49. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)说,咨询委员会核准1992年向联合国裁军研究所提供补贴\$220 000。咨询委员会一再强调应尽一切努力争取不受限制的捐款,并将研究所支助费用的公平份额记入有条件的捐款的帐目,这样可以尽量减少经常预算的开支。

50. MICHALSKI先生(美国合众国)指出,在讨论第5款时,他曾要求秘书处提供关于第44/201B(第四节)号决议后续行动的资料。然而,文件A/46/334中的报告没有说明采取了什么措施为联合国裁军研究所争取更多的自愿捐款和增加向该研究所费用的偿款。美国代表团希望秘书处在本届会议期间能够提供所需的资料。美国代表团仍然深信应当削减或取消那些不能充分吸引自愿捐款的方案。虽然美国代表团反对继续补助联合国裁军研究所,如果能在非正式协商会议上审查该问题,就不反对委员会就此作出一项决定。

51. TIERLINCK先生(比利时)赞同美国代表提出的意见。

52. SEIGNEURIN先生(法国)说,他要强调法国特别重视裁军问题,尤其是裁研所的活动,因裁研所是以科学方法处理裁军问题的唯一多边机构。因此,法国同意给裁研所补助金,不过它也希望裁研所在经费上能自立。法国不仅是裁研所的主要捐助国之一,而且最近还大大增加了捐款数,以便裁研所有钱执行其重要的工作。

53. INOMATA先生(日本)同意美国代表就秘书处执行大会各项决议的情况所作的评论。他回顾说,咨询委员会在其1990年的报告(A/45/7/Add.5)中指出对裁研所的大部分捐款均须用于具体项目,尽管所长尽力鼓励各国捐助补充捐款,以供支付裁研所的行政费用。在这些情况下,咨询委员会曾建议这些费用的相当一部分应由指定用途的经费支付,使裁研所不再需要要求联合国提供补助。

54. 咨询委员会在同一报告第7段中也建议裁研所仔细审查其活动,以避免出现同秘书处其他单位、联合国各附属机关或各研究机构的工作可能重复的情况。虽然这些建议得到了大会的接受,但秘书长报告(A/46/334)并未就有关的后继行动提供资料。因此,日本代表团提议第五委员会建议大会重申它核可咨询委员会在A/45/7/

Add.5号文件第6和7段提出的建议，并赞同咨询委员会在其关于1992-1993两年期方案概算的报告(A/46/7)第5.10段中提出的评论和建议。

55. ETUKET先生(乌干达)说，乌干达也与法国一样对裁研所的活动感兴趣。在审议一些预算款次时，人们强调过从前由预算外资源出资的某些活动应包含在经常预算内。裁研所的活动应为其中之一。因此，令人感到遗憾的是讨论只及于应否向裁研所提供补助。他注意到1992-1993两年期方案预算中就此提议了\$440 000的经费，而A/C.5/46/11号文件第2段只讨论到1992年，他想知道文件第3段应作何解释。重要的是不要事先判断大会第四十七届会议可能作出的决定。

56. MICHALSKI先生(美利坚合众国)说，总的来说，他同意法国代表的评论，但认为如果可能的捐助国对裁研所的活动感兴趣的话，它就可得到更多的志愿捐款。关于如乌干达代表所建议完全由经常预算提供裁研所经费的经费的可能性，他提醒委员会说，现行财政安排原于裁研所规约第七条第2款，委员会是无权改变的。当前几年美国代表团勉强同意向裁研所提供补助时，它曾请秘书处就此提供某些数量的资料。如果秘书处继续无视于其要求，美国代表团将被迫在非正式协商时采取更谨慎小心的态度。

57. KINCHEN先生(联合王国)说，鉴于其他代表团的评论，他怀疑委员会在现阶段是否能在正式会议上就任何事情作出决定。这件事应在关于预算第5款的非正式协商时加以审议。

58. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)回顾已就本两年期提供了\$440 000的经费，这是联合国对裁研所的补助，而在这一总额中有\$220 000的补助金是由1991年经常预算支付。1992-1993两年期方案概算中已列有\$440 000。按照既定惯例，大会根据咨询委员会的建议将须考虑在1992年给予裁研所补助金。所要求的款额为\$220 000。因此，第五委员会目前须决定是否把\$220 000的补助金列入本组织1992年经常预算内；如1990年一样，这一问题可在非正式协商时讨论。

59. 主席说，如果没有人反对，他就认为委员会根据秘书长的报告和咨询委员会的建议要核可裁军事项咨询委员会的建议，即以赠款方式提供\$440 000的非经常性经费，作为1992-1993年联合国对联合国裁军研究所的补助，并从1992年联合国经常预算提供\$220 000的补助，但有一项了解，即一读时被提出的问题将在非正式协商第5款时予以讨论，并作出任何必要的调整。他也认为委员会拟通知大会，如果大会决定核可裁研所董事会的建议，1992-1993两年期方案概算第5款下将不需增加经费。

60. 就样决定。

联合检查组成员服务条件(A/C.5/45/75和A/C.5/46/17)

61. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)说，咨询委员会尚未审议这一事项，因此无法提出报告。

62. MICHALSKI先生(美利坚合众国)说，A/C.5.46/17号文件中要求订正检查专员薪酬的建议与第四十五届会议重新召开时所拒绝的建议实际是一样的。委员会当时未核可该项建议，因为参与联合检查组的各组织和各计划署的理事机构并未首先就修订联检组规约第14条采取必要的步骤。秘书长现正提议大会应首先核可为检查专员所要求的较高数额，而后在某一未定日期修订联检组规约，这是违反既定程序的。因此，美国代表团提议不应在本届会议也不应在未在任何一届会议审议这一问题。

63. GOICOCHEA夫人(古巴)问说咨询委员会是否会在某一阶段就这一问题作出建议。

64. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)说，咨询委员会已决定这一事项不属于其权限之内，是属第五委员会的范围。因此它不会提出报告或建议。

65. CLAVIJO先生(哥伦比亚)说，他支持美利坚合众国代表团的提议。

66. GOICOCHEA夫人(古巴)说，古巴代表团在就这一事项的实质采取立场之前还需更多的时间。因此，它认为委员会如决定在这一阶段不审议这一事项是不好的。

67. 主席认为各国代表团还想要有进一步的协商，他提议延到往后的会议再决定这一事项。

68. 就这样决定。

议程项目106：1990-1991两年期方案预算(续)

设立温得和克联合国新闻中心(A/C.5/46/14)

69. MSELLE先生(行政和预算问题咨询委员会主席)指出,咨询委员会注意到秘书长关于在设立温得和克联合国新闻中心方面所取得进展的报告。咨询委员会又获悉已就中心主任一职收到若干申请,预期今年年底以前可定出约见日期。咨询委员会也获悉1991年分配给该中心的资源可能不会完全利用到。根据这一资料,第五委员会或可建议大会注意作为A/C.5/46/14号文件分发的报告。

70. 主席提议委员会根据咨询委员会的建议注意到A/C.5/46/14号文件内的报告。

下午12时40分散会。